

DYREKTYWA

dotycząca

BEZPIECZEŃSTWA ZABAWEK

FUNDUSZ WSPÓŁPRACY

WARSZAWA 1998

Dokumenty Wspólnot Europejskich opublikowane
w niniejszej książce
zostały przetłumaczone z oryginałów w języku angielskim
opublikowanych w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich
za zgodą ich wydawcy, Biura Oficjalnych Publikacji
Wspólnot Europejskich, L-2985 Luksemburg.
Oryginalne dokumenty © Wspólnoty Europejskie 1988-1993
Polskie tłumaczenie © Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów 1998

Opracowanie merytoryczne i redakcyjne

Anna Hutyra

ISBN 83-87116-91-2

Opracowanie graficzne i przygotowanie do druku

Roman Głowinkowski/STUDIO **S**

Druk

Goetz-Druk

Wydawca

Fundusz Współpracy, 00-400 Warszawa, ul. Nowy Świat 6/12

Zawarty w niniejszej publikacji tekst ujednolicony dyrektywy
dotyczącej bezpieczeństwa zabawek został sporządzony
i udostępniony przez

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów

Tłumaczenie dyrektywy 88/378/EEC zostało wykonane
w ramach projektu finansowanego ze środków programu
PHARE 91-95 nr PL9110

Polski tekst dyrektywy jest tekstem nieoficjalnym

SPIIS TREŚCI

Wprowadzenie	7
Preambuła	10
Tekst dyrektywy	15
ZAŁĄCZNIK I Produkty nie uważane za zabawki w rozumieniu niniejszej dyrektywy	28
ZAŁĄCZNIK II Podstawowe wymogi bezpieczeństwa dla zabawek	30
ZAŁĄCZNIK III Warunki, które muszą być spełnione przez zatwierdzone organy	38
ZAŁĄCZNIK IV Ostrzeżenia i wskazania środków ostrożności, które powinny być wzięte pod uwagę przy użyciu zabawek	39
ZAŁĄCZNIK V Oznaczenie zgodności CE	43

Wprowadzenie

Jedną z najdłużej utrzymujących się barier, które utrudniają swobodny przepływ towarów w ramach Wspólnego Rynku Unii Europejskiej jest odmienność regulacji technicznych w poszczególnych państwach członkowskich.

Początkowo Wspólnota Europejska starała się ujednoczyć te rozbieżne przepisy, wydając akty prawne (dyrektywy) bardzo szczegółowo opisujące różnorodne wymogi techniczne, które musiały spełniać poszczególne grupy produktów. Ta metoda okazała się jednak bardzo powolna i nieskuteczna.

Od 1985 r. rozpoczęto stosowanie tzw. Nowego Podejścia do harmonizacji regulacji technicznych we Wspólnocie. Jego istota sprowadza się do kilku podstawowych reguł:

- harmonizacji podlegają wyłącznie podstawowe wymagania związane z bezpieczeństwem, zdrowiem i ochroną środowiska,
- produkt, który spełnia te wymagania i oznaczony jest znakiem „CE” ma prawo być wprowadzony na rynek dowolnego państwa członkowskiego Wspólnoty,
- przyjmuje się, że produkt spełnia podstawowe wymagania również wtedy, gdy wytwarzany jest zgodnie z odpowiednimi normami technicznymi zharmonizowanymi na szczeblu europejskim (normy EN).

Do chwili obecnej Unia Europejska wprowadziła kilkanaście dyrektyw Nowego Podejścia precyzujących podstawowe wymagania w odniesieniu do dużych grup wyrobów. Jedną z nich jest dyrektywa dotycząca bezpieczeństwa zabawek, której polskie tłumaczenie jest przedmiotem niniejszej publikacji.

**Dyrektywa Rady 88/378/EEC z 3 maja 1988 r.
o harmonizacji praw Państw Członkowskich
dotyczących bezpieczeństwa zabawek**

(OJ nr L 187, z dnia 16.07.1988, str.1)

z uwzględnieniem zmian wprowadzonych przez

**Dyrektywę Rady 93/68/EEC z 22 lipca 1993 r.
(OJ nr L 220, z dnia 30.08.93, str.1)**

Tekst niniejszy jest tekstem nieoficjalnym.

Został przygotowany w celu ułatwienia
polskim przedsiębiorstwom dostępu do obowiązujących
w Unii Europejskiej przepisów prawnych
dotyczących Wspólnego Rynku.

Skrót OJ oznacza *Official Journal of the European Communities*
(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich)

Rada Wspólnot Europejskich,

Mając na uwadze Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, a w szczególności jego artykuł 100a,

Mając na uwadze propozycję Komisji¹,

We współpracy z Parlamentem Europejskim²,

Mając na uwadze opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego³,

Zważywszy, że obowiązujące ustawy i przepisy wykonawcze w różnych Państwach Członkowskich, odnoszące się do cech bezpieczeństwa zabawek, różnią się zakresem i treścią; zważywszy, że takie rozbieżności mogą tworzyć bariery dla handlu i nierówne warunki konkurencji w ramach rynku wewnętrznego bez koniecznego zapewnienia w ramach rynku wewnętrznego konsumentom, a szczególnie dzieciom, skutecznej ochrony przed niebezpieczeństwami wynikającymi z tych produktów;

Zważywszy, że takie przeszkody na drodze do osiągnięcia rynku wewnętrznego, na którym byłyby sprzedawane jedynie wystarczająco bezpieczne produkty, powinny zostać usunięte; zważywszy, że w tym celu sprzedaż i wolny obrót zabawkami powinny podlegać jednolitym przepisom opartym na celach związanych z ochroną zdrowia i bezpieczeństwa konsumenta, tak jak określono to w Rezolucji Rady z dnia 23.06.1986 r. dotyczącej przyszłych kierunków

¹ OJ nr C 282, z dnia 08.11.1986, str. 4

² OJ nr C 246, z dnia 14.09.1987, str. 91 oraz Decyzja z dnia 09.03.1988 (OJ nr C 094, z dnia 11.04.1988, str. 67)

³ OJ nr C 232, z dnia 31.08.1987, str. 22

polityki Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej w dziedzinie ochrony i promocji interesów konsumenta⁴;

Zważywszy, że dla ułatwienia wykazania zgodności z podstawowymi wymogami, koniecznym jest zharmonizowanie na poziomie europejskim norm, dotyczących w szczególności projektowania i składu zabawek tak, aby produkty będące w zgodzie z tymi normami, mogły być uważane za produkty spełniające podstawowe wymogi; zważywszy, że takie normy harmonizowane na szczeblu europejskim opracowywane są przez instytucje prywatne i muszą zachować nieobligatoryjny charakter; zważywszy, że w tym celu Europejski Komitet Normalizacyjny (CEN) oraz Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki (CENELEC) zostały upoważnione jako właściwe organy do zatwierdzania zharmonizowanych norm zgodnie z ogólnymi wytycznymi podpisanymi dnia 13.11.1984 r., dotyczącymi współpracy pomiędzy Komisją, oraz tymi dwoma organami; zważywszy, że dla celów niniejszej Dyrektywy, zharmonizowana norma jest dokumentem technicznym (norma europejska lub dokument harmonizacyjny) przyjętym przez jeden lub oba te organy, po przekazaniu sprawy przez Komisję zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Rady Nr 83/189/EEC z dnia 28.03.1983 r., ustanawiającej procedurę dostarczania informacji w dziedzinie norm technicznych i przepisów⁵, zgodnie z ostatnimi poprawkami naniesionymi przez Akt o Przystąpieniu podpisany przez Hiszpanię i Portugalię oraz na podstawie ogólnych wytycznych;

⁴ OJ nr C 167, z dnia 05.07.1986, str. 1

⁵ OJ nr L 109, z dnia 26.04.1983, str. 8

Zważywszy, że zgodnie z uchwałą Rady z dnia 7.05.1985 roku o nowym podejściu do harmonizacji technicznej i norm⁶, harmonizacja, która ma być osiągnięta, powinna polegać na ustanowieniu podstawowych wymogów bezpieczeństwa, spełnianych przez wszystkie zabawki, jeśli mają one wejść na rynek;

Zważywszy, że mając na uwadze rozmiar i zmienność rynku zabawek oraz zróżnicowanie produktów, zakres niniejszej Dyrektywy powinien być określony na podstawie wystarczająco szerokiej definicji „zabawek”; zważywszy, że mimo wszystko, musi być jasno określone, że pewne produkty nie są uznawane za zabawki zgodnie z przepisami niniejszej Dyrektywy, ponieważ nie są w istocie przeznaczone dla dzieci albo ponieważ wymagają nadzoru lub specjalnych warunków użycia;

Zważywszy, że zabawki wchodzące na rynek nie powinny stanowić zagrożenia dla bezpieczeństwa i/lub zdrowia, ani użytkowników, ani osób trzecich; zważywszy, że norma bezpieczeństwa dla zabawek powinna być określona w relacji do kryterium używania produktu zgodnie z przeznaczeniem, ale zezwolenie powinno obejmować wszelkie możliwe do przewidzenia sposoby użycia, z uwzględnieniem normalnego zachowania dzieci, które zazwyczaj nie wykazują takiego samego stopnia ostrożności, jak przeciętny dorosły użytkownik;

Zważywszy, że norma bezpieczeństwa dla zabawek musi być brana pod uwagę w chwili ich sprzedaży, mając na uwadze potrzebę zapewnienia, że norma ta zostanie zachowana przez cały przewidywany i normalny okres użytkowania zabawek;

⁶ OJ nr C 136, z dnia 04.06.1985, str. 1

Zważywszy, że zgodność z podstawowymi wymogami przypuszczalnie zagwarantuje zdrowie i bezpieczeństwo konsumenta; zważywszy, że wszystkie zabawki wprowadzane na rynek muszą spełniać te wymogi i, jeśli je spełnią, nie wolno będzie stwarzać żadnych ograniczeń dotyczących sposobu, w jakich odbywa się ich wolny obrót;

Zważywszy, że można przypuszczać, iż zabawki spełnią takie podstawowe wymogi, tam gdzie będą zgodne ze zharmonizowanymi normami, których numery zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

Zważywszy, że zabawki, które spełniają wymogi modelu zatwierdzonego przez upoważniony organ, mogą również być uważane za zabawki spełniające podstawowe wymogi; przy czym taka zgodność musi być potwierdzona przez opatrzenie znakiem europejskim;

Zważywszy, że procedura związana z zatwierdzeniem musi być ustanowiona w taki sposób, aby zdefiniować to, jak krajowe zatwierdzone organy muszą zatwierdzać modele zabawek niezgodne z normami oraz wydawać świadectwa badania typu dla tych zabawek oraz zabawek zgodnych z normami, których model zostaje im przedstawiony do zatwierdzenia;

Zważywszy, że odpowiednia informacja dla Państw Członkowskich, Komisji i wszystkich upoważnionych organów, musi być dostarczana na różnych etapach procesu certyfikacji i kontroli;

Zważywszy, że Państwa Członkowskie muszą powołać organy, zwane „upoważnionymi organami”, w celu wdrożenia systemu wprowadzanego dla zabawek; przy czym niezbędne jest zapewnienie odpowiedniej informacji o tych organach i wszystkie one muszą spełniać minimalne wymogi dla ich zatwierdzenia;

Zważywszy, że mogą mieć miejsce przypadki, gdy zabawka nie spełnia podstawowych wymogów bezpieczeństwa; zważywszy, że w takich przypadkach Państwo Członkowskie, które stwierdzi taki fakt musi podjąć wszelkie odpowiednie kroki w celu wycofania danego produktu z rynku lub zabronienia wprowadzania go na rynek; zważywszy, że decyzja taka musi być umotywowana, a tam, gdzie powodem jest niedoskonałość zharmonizowanych norm, muszą być one, lub ich część, wycofane z listy publikowanej przez Komisję;

Zważywszy, że Komisja ma gwarantować to, że zharmonizowane europejskie normy we wszystkich dziedzinach, objętych podstawowymi wymogami wymienionymi w Załączniku II, są sporządzone w odpowiednim czasie, aby umożliwić Państwom Członkowskim przyjęcie i opublikowanie niezbędnych postanowień do dnia 1.07.1989 r.; przy czym krajowe przepisy przyjęte na podstawie niniejszej Dyrektywy powinny wejść w życie 1.01.1990 r.;

Zważywszy, że muszą zostać powzięte postanowienia o odpowiednich działaniach, które powinny być przeprowadzone przeciw każdemu, kto bezprawnie opatrywał będzie wyroby znakiem zgodności;

Zważywszy, że kontrola bezpieczeństwa zabawek już obecnych na rynku musi być prowadzona przez właściwe władze Państw Członkowskich ;

Zważywszy, że dla pewnych kategorii zabawek, które są szczególnie niebezpieczne lub przeznaczone dla bardzo małych dzieci, powinny być podawane ostrzeżenia lub szczegóły dotyczące środków ostrożności ;

Zważywszy, że Komisja musi otrzymywać regularną informację dotyczącą działań prowadzonych w związku z niniejszą Dyrektywą przez upoważnione organy;

Zważywszy, że osoby, wobec których powzięto decyzje na podstawie niniejszej Dyrektywy, muszą znać przyczynę takiej decyzji oraz dostępne im środki zaradcze;

Zważywszy, że opinia Naukowej Komisji Doradczej do spraw oceny toksyczności oraz ekotoksyczności składników chemicznych została wzięta pod uwagę w odniesieniu do podyktowanych względami zdrowia ograniczeń związanych z dostępnością biologiczną związków metali w zabawkach dla dzieci,

Przyjęła niniejszą Dyrektywę:

Artykuł 1

1. Niniejsza Dyrektywa dotyczy zabawek. „Zabawka” oznacza dowolny produkt lub materiał zaprojektowany lub wyraźnie przewidziany do używania w czasie zabawy przez dzieci do 14 lat.
2. Produkty wymienione w Załączniku I nie będą uważane za zabawki w rozumieniu niniejszej Dyrektywy.

Artykuł 2

1. Zabawki mogą być wprowadzane na rynek tylko wówczas, gdy nie stanowią zagrożenia dla bezpieczeństwa i/lub zdrowia użytkowników lub osób trzecich wtedy, gdy są używane zgodnie z przeznaczeniem lub w sposób możliwy do przewidzenia, mając na uwadze normalne zachowanie dzieci.
2. Zabawka musi spełnić wymogi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, podane w niniejszej Dyrektywie, pozostając w stanie, w jakim jest wprowadzona na rynek oraz biorąc pod uwagę przewidywalny okres normalnego użytkowania.

3. W rozumieniu niniejszej Dyrektywy wyrażenie „wprowadzić na rynek” obejmuje zarówno sprzedaż, jak i dystrybucję nieodpłatną.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie podejmą wszelkie kroki niezbędne dla zagwarantowania, że zabawki nie mogą być wprowadzane na rynek, zanim nie spełnią podstawowych wymogów bezpieczeństwa podanych w Załączniku II.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie nie będą utrudniały wprowadzania na rynek na swoim obszarze zabawek, które spełniają warunki podane w niniejszej Dyrektywie.

Artykuł 5

1. Państwa członkowskie przyjmą założenie, że zabawki posiadające oznaczenie CE przewidziane w Artykule 11, są zgodne ze wszystkimi postanowieniami tej dyrektywy włącznie z procedurą zgodności, do której odnoszą się Artykuły 8,9,10.
Zgodność zabawek z normami krajowymi, które wdrażają normy zharmonizowane, których numery referencyjne zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich prowadzi do domniemania, że istnieje zgodność z podstawowymi wymogami bezpieczeństwa wymienionymi w Artykule 3. Państwa Członkowskie opublikują numery referencyjne tych norm krajowych.
2. Państwa Członkowskie będą zakładały, że zabawki, w odniesieniu do których producent nie zastosował norm, o których mowa w punkcie 1 lub zastosował je tylko częściowo, lub dla których

normy takie nie istnieją, spełniają podstawowe wymogi podane w Artykule 3, gdzie po otrzymaniu świadectwa badania typu EC, ich zgodność z zatwierdzonym modelem została potwierdzona przez zamieszczenie oznaczenia CE.

3. (a) Gdy zabawki podlegają innym dyrektywom, obejmującym inne aspekty, i które również przewidują umieszczenie oznaczenia CE, to oznaczenie to będzie prowadziło do założenia, że omawiane zabawki są zgodne również z postanowieniami tych innych dyrektyw.

- (b) Jednakże gdy jedna lub więcej tych dyrektyw pozwalają wytwórcy, w okresie przejściowym, na wybór stosowanych rozwiązań, oznaczenie CE będzie wskazywało jedynie zgodność z dyrektywami zastosowanymi przez producenta. W takim przypadku szczególnie zastosowanych dyrektyw, tak jak zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich, muszą być podane w dokumentach, ostrzeżeniach oraz instrukcjach, które zgodnie z wymogami dyrektyw powinny towarzyszyć takim zabawkom lub, jeżeli nie towarzyszą zabawkom, być podane na opakowaniu.

Artykuł 6

1. Tam gdzie Państwa Członkowskie lub Komisja uznają, że zharmonizowane normy, o których mowa w Artykule 5 (1) nie całkowicie spełniają podstawowe wymogi, o których mowa w Artykule 3, Komisja lub Państwo Członkowskie skierują sprawę do Stałej Komisji powołanej Dyrektywą nr 83/189/EEC, w dalszym ciągu zwanej Komisją Stałą, podając przyczyny. Komisja Stała wyda opinię w trybie pilnym.

Po otrzymaniu opinii Komisji Stałej, Komisja powiadomi Państwa Członkowskie czy normy lub ich część, powinny być wycofane z publikacji, o której mowa w Artykule 5 (1).

2. Komisja poinformuje właściwy europejski organ normalizacyjny i, jeśli to konieczne, wyda nową instrukcję normalizacyjną.

Artykuł 7

1. Tam, gdzie Państwo Członkowskie stwierdzi, że zabawki opatrzone oznaczeniem CE, które używane są zgodnie z przeznaczeniem lub zgodnie z Artykułem 2, mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa i/lub zdrowia konsumentów i/lub osób trzecich, podejmie ono wszelkie odpowiednie kroki w celu wycofania takich produktów z rynku, lub zakazania, lub ograniczenia ich wprowadzania na rynek. Takie Państwo Członkowskie niezwłocznie poinformuje Komisję o powziętych środkach zaradczych i wskaże na przyczyny swojej decyzji, stwierdzając w szczególności czy taka niezgodność wynika z:

(a) niespełniania podstawowych wymogów, o których mowa w Artykule 3; jeżeli zabawka nie jest zgodna z normami, o których mowa w Artykule 5 (1);

(b) niewłaściwego stosowania norm, o których mowa w Artykule 5 (1);

(c) wad norm, o których mowa w Artykule 5 (1).

2. Komisja skonsultuje się ze stronami w możliwie najkrótszym czasie. Tam, gdzie po konsultacji Komisja stwierdzi, że jakiegokolwiek kroki, podjęte zgodnie z punktem 1, są uzasadnione, niezwłocznie poinformuje o tym, że podjęła takie kroki zarówno

Państwo Członkowskie bezpośrednio zainteresowane, jak i inne Państwa Członkowskie . Tam, gdzie decyzja, o której mowa w punkcie 1, przypisana jest niedoskonałości norm, Komisja, po przekonsultowaniu sprawy ze stronami, których to dotyczy, przedstawi sprawę Stałej Komisji w ciągu dwóch miesięcy, jeżeli Państwo Członkowskie, które przedsięwzięło środki zaradcze, ma zamiar je podtrzymać, i zainicjuje postępowanie, o którym mowa w Artykule 6.

3. Tam, gdzie zabawka, która nie spełnia wymogów, opatrzona jest oznaczeniem CE, odpowiednie Państwo Członkowskie podejmie stosowne kroki i poinformuje Komisję, która z kolei poinformuje o tym inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 8

1. (a) Przed wprowadzeniem na rynek, zabawki produkowane zgodnie z normami zharmonizowanymi, o których mowa w Artykule 5 (1), muszą być opatrzone oznaczeniem CE, poprzez które producent lub jego upoważniony przedstawiciel, ustanowiony w obrębie Wspólnoty, potwierdza, że zabawki te zgodne są z tymi normami;
- (b) Producent lub jego upoważniony przedstawiciel, ustanowiony w obrębie Wspólnoty, udostępni dla celu kontroli następujące informacje:
 - opis środków (takich jak np. korzystanie ze sprawozdań z badań lub dokumentacja techniczna), poprzez które producent zapewnia zgodność produkcji z normami, o których mowa w Artykule 5 (1) oraz, tam gdzie ma to zastosowanie: świadectwo badania typu EC, wystawione przez odpowiedni organ; kopie dokumentów, które producent przedstawił od-

powiedniemu organowi; opis środków, poprzez które producent zapewnia zgodność z zatwierdzonym modelem,

- adresy miejsc produkcji i składowania,

- szczegółowa informacja, dotycząca projektu i produkcji.

Tam, gdzie ani producent, ani jego upoważniony przedstawiciel nie mają swojej siedziby w obrębie Wspólnoty, powyższy wymóg dostępności informacji musi być spełniany przez osobę, która wprowadza zabawki na rynek Wspólnoty.

2. (a) Zabawki, które nie są zgodne w całości lub w części z normami, o których mowa w Artykule 5 (1), muszą być opatrzone, przed wprowadzeniem ich na rynek, oznaczeniem CE, poprzez które producent lub jego upoważniony przedstawiciel, ustanowiony w obrębie Wspólnoty, stwierdza, że dana zabawka jest taka sama, jak model badany zgodnie z procedurą podaną w Artykule 10, który, zgodnie ze stwierdzeniem kompetentnego organu, spełnia podstawowe wymogi, o których mowa w Artykule 3;

(b) producent lub jego upoważniony przedstawiciel, ustanowiony w obrębie Wspólnoty, udostępni w celu kontroli następujące informacje:

- szczegółowy opis procesu produkcji,

- opis środków (takich jak korzystanie ze sprawozdań z badań lub dokumentacja techniczna), poprzez które producent gwarantuje zgodność z zatwierdzonym modelem,

- adresy miejsc produkcji i składowania,

- kopie dokumentów, jakie producent przedstawił właściwemu organowi, zgodnie z Artykułem 10 (2),
- świadectwo badań próbki lub jego wierzytelna kopia.

Gdy ani producent, ani jego upoważniony przedstawiciel nie posiadają siedziby w obrębie Wspólnoty, powyższy obowiązek udostępniania informacji ciążyć będzie na osobie, która wprowadza zabawkę na rynek Wspólnoty.

3. W przypadku niezastosowania się do obowiązków, wymienionych w punktach 1(b) i 2(b), właściwe Państwo Członkowskie podejmie odpowiednie kroki w celu dopilnowania, aby zobowiązania takie zostały wypełnione.

Gdy niedostosowanie się do wymagań jest oczywiste, na producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela, posiadającego siedzibę w obrębie Wspólnoty, może zostać nałożony obowiązek przeprowadzenia badań na jego własny koszt w określonym czasie przez zatwierdzony organ w celu sprawdzenia zgodności ze zharmonizowanymi normami i podstawowymi wymogami bezpieczeństwa.

Artykuł 9

1. Minimalne kryteria, jakie Państwa Członkowskie muszą spełnić w celu wyznaczenia zatwierdzonych organów, o których mowa w niniejszej Dyrektywie, zawarte są w Załączniku III.
2. Państwa członkowskie powiadomią Komisję oraz pozostałe państwa członkowskie o jednostkach, które zostały wyznaczone do prowadzenia badań typu EC, o których mowa w Artykule 8(2) i Artykule 10 wraz z wyszczególnieniem zakresu przydzielonych

im zadań i numerami identyfikacyjnymi przydzielonymi im wcześniej przez Komisję. Komisja opublikuje w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich listę jednostek notyfikowanych wraz z ich numerami identyfikacyjnymi oraz zakresem czynności, dla których zostały notyfikowane. Komisja zapewni stałą aktualizację tej listy.

3. Państwo Członkowskie, które zatwierdziło organ, wycofa swoją aprobatę, jeśli stwierdzi, że organ taki przestał spełniać kryteria, wymienione w Załączniku III. Niezwłocznie poinformuje o tym Komisję.

Artykuł 10

1. Badanie typu EC jest procedurą, poprzez którą zatwierdzony organ sprawdzi i potwierdzi, że model zabawki spełnia podstawowe wymogi, o których mowa w Artykule 3.
2. Wniosek o zbadanie typu EC powinien złożyć we właściwym organie producent lub jego upoważniony przedstawiciel, posiadający siedzibę w obrębie Wspólnoty.

Wniosek powinien zawierać:

- opis zabawki,
 - nazwę i adres producenta lub upoważnionego przedstawiciela lub przedstawicieli, oraz miejsce produkcji zabawki,
 - obszernie dane, dotyczące produkcji i projektu, oraz model zabawki, która ma być wyprodukowana.
3. Zatwierdzony organ przeprowadzi badanie typu EC w podany niżej sposób:

- zbada dokumenty, przedstawione przez wnioskodawcę i stwierdzi, czy są one właściwe,
- sprawdzi, czy zabawka nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa i/lub zdrowia, zgodnie z tym, co podaje Artykuł 2,
- przeprowadzi odpowiednie badania i testy, stosując w jak największym stopniu zharmonizowane normy, o których mowa w Artykule 5 (1), w celu sprawdzenia, czy model spełnia podstawowe wymogi, o których mowa w Artykule 3,
- może poprosić o dalsze egzemplarze modelu.

4. Jeżeli model spełni podstawowe wymogi, o których mowa w Artykule 3, upoważniony organ wystawi świadectwo badania typu EC, oraz powiadomi o tym wnioskodawcę. Świadectwo takie zawierać będzie wnioski z badania, wskaże związane z nimi warunki i zawierać będzie opisy i rysunki zatwierdzonej zabawki.

Komisja, inne zatwierdzone organy i inne Państwa Członkowskie mogą na życzenie uzyskać kopię świadectwa oraz, na uzasadnioną prośbę, kopię projektu i schematu produkcyjnego, oraz sprawozdania z przeprowadzonych badań i testów.

5. Upoważniony organ, który odmówi wydania świadectwa badania typu EC, poinformuje o tym Państwa Członkowskie, które zatwierdziły go, oraz Komisję, podając przyczyny odmowy.

Artykuł 11

1. Oznaczenie CE, o którym mowa w Artykułach 5, 7 i 8, jak również nazwa i/lub znak handlowy i/lub znak firmowy i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela albo importera na obszar Wspólnoty będą z zasady umieszczone, albo na zabawce, albo na opakowaniu w widocznej, łatwo czytelnej i niezmazywальной formie. W przypadku małych zabawek i zabawek składających się

z małych części, szczegóły te mogą być umieszczone w taki sam sposób na opakowaniu, na etykiecie, lub na ulotce. W przypadku, gdy takie informacje nie są umieszczone na zabawce, należy zwrócić uwagę konsumenta na przydatność zachowania ich.

2. Oznaczenie zgodności CE będzie składało się z inicjałów „CE” w formie, której wzór podano w Załączniku V.
3. Umieszczenie na zabawkach znaków mogących wprowadzić w błąd trzecią stronę co do znaczenia i formy oznaczenia CE jest zabronione. Na zabawkach, ich opakowaniu i etykiecie wolno umieszczać wszelkie inne znaki, o ile nie wpłynie to ujemnie na widoczność i czytelność oznaczenia CE.
4. Dane, o których mowa w punkcie 1, mogą być podane w skrócie pod warunkiem, że skrót umożliwi identyfikację producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera na obszar Wspólnoty.
5. Załącznik IV podaje ostrzeżenia i wskazania na konieczność zachowania ostrożności podczas użytkowania, które powinny być podane przy pewnych zabawkach. Państwa Członkowskie mogą wymagać, aby takie ostrzeżenia i przestrogi, lub niektóre z nich, łącznie z informacją, o której mowa w punkcie 4, były podane w ich własnym narodowym języku lub językach, gdy zabawki wprowadzane będą na rynek.

Artykuł 12

1. Państwa Członkowskie podejmą konieczne kroki w celu zapewnienia, że kontrole próbne będą przeprowadzane w stosunku do zabawek, które znajdują się na ich rynku, tak aby sprawdzić ich zgodność z niniejszą Dyrektywą.

Organ odpowiedzialny za kontrolę:

- uzyska dostęp, na prośbę, do miejsca produkcji lub składowania oraz do informacji, o których mowa w Artykule 8(1)(b) i (2)(b),
- może poprosić producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub osobę odpowiedzialną za sprzedaż zabawki, a posiadającą siedzibę na obszarze Wspólnoty, o dostarczenia informacji, o której mowa w Artykule 8(1)(b) i (2)(b), w okresie czasu, podanym przez Państwo Członkowskie,
- może wybrać próbkę i zabrać ją w celu przeprowadzenia badań i testów.

1a. Nie naruszając Artykułu 7:

- (a) w przypadku, gdy państwo członkowskie uzna, iż oznaczenie CE umieszczone zostało bezpodstawnie, producent lub jego upoważniony przedstawiciel ustanowiony we Wspólnocie obowiązany będzie doprowadzić do tego, aby produkt spełniał postanowienia dotyczące oznaczenia CE oraz zaprzestać naruszeń zgodnie z warunkami nałożonymi przez państwo członkowskie;
- (b) w przypadku dalszego nieprzestrzegania przepisu, państwo członkowskie musi podjąć wszelkie odpowiednie środki, aby ograniczyć lub zabronić umieszczania na rynku spornego produktu lub zapewnić jego wycofanie z rynku zgodnie z procedurami ustanowionymi w Artykule 7.

2. Co trzy lata Państwa Członkowskie będą wysyłały Komisji raport o stosowaniu niniejszej Dyrektywy.

3. Państwa Członkowskie i Komisja podejmą niezbędne kroki w celu zagwarantowania poufności w odniesieniu do wysyłania kopii, związanych z badaniem typu EC, o którym mowa w Artykule 10 (4).

Artykuł 13

Państwa Członkowskie będą regularnie informowały Komisję o działaniach podejmowanych zgodnie z niniejszą Dyrektywą przez organy, jakie zatwierdziły, tak aby Komisja mogła mieć pewność, że procedury kontrolne są stosowane właściwie i bez dyskryminacji.

Artykuł 14

Wszelkie decyzje, podejmowane na podstawie niniejszej Dyrektywy i zawierające ograniczenia, dotyczące wprowadzania zabawek na rynek, będą zawierały precyzyjne uzasadnienie. Będą one podawane do wiadomości stronie zainteresowanej możliwie najszybciej, przy czym strona ta będzie jednocześnie informowana o krokach, jakie może podjąć zgodnie z obowiązującym prawem w danym Państwie Członkowskim, oraz o terminach obowiązujących w takich przypadkach.

Artykuł 15

1. Państwa Członkowskie zatwierdzą i opublikują do dnia 30.06.1989 r. postanowienia konieczne do dostosowania się do niniejszej Dyrektywy. Niezwłocznie poinformują o tym Komisję.

Niniejsze postanowienia będą stosowały od dnia 1.01.1990 r.

2. Państwa Członkowskie powiadomią Komisję o tekstach krajowych przepisów prawnych, jakie będą przyjmować w dziedzinie, objętej niniejszą Dyrektywą.

Artykuł 16

Niniejsza Dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, 3 maja 1988 r.

ZAŁĄCZNIK I

PRODUKTY NIE UWAŻANE ZA ZABAWKI W ROZUMIENIU NINIEJSZEJ DYREKTYWY

[Artykuł 1 (1)]

1. Ozdoby bożonarodzeniowe
2. Dokładne modele w skali dla dorosłych kolekcjonerów
3. Wyposażenie przeznaczone do zbiorowego używania na placach zabaw
4. Sprzęt sportowy
5. Sprzęt wodny, przeznaczony do używania w głębokiej wodzie
6. Lalki ludowe i lalki dekoracyjne oraz inne podobne artykuły dla dorosłych kolekcjonerów
7. Zabawki „profesjonalne”, instalowane w miejscach publicznych (centra handlowe, stacje itd.)
8. Puzzle, składające się z więcej niż 500 części lub pozbawione obrazka, przeznaczone dla specjalistów
9. Broń powietrzna i pistolety powietrzne
10. Fajerwerki, włącznie z kapiszonami⁷
11. Proce i katapulty
12. Zestawy rzutek z metalowymi końcami
13. Elektryczne piekarniki, żelazka lub inne produkty funkcjonalne, używane przy napięciu nominalnym, przekraczającym 24 V
14. Produkty, zawierające elementy grzejne, przeznaczone do używania pod nadzorem dorosłych do celów szkoleniowych

⁷ Z wyjątkiem kapiszonów, przeznaczonych specjalnie do stosowania w zabawkach, bez naruszenia bardziej rygorystycznych postanowień, istniejących obecnie w pewnych Państwach Członkowskich.

15. Pojazdy z silnikami spalinowymi
16. Zabawowe maszyny parowe
17. Rowery przeznaczone do użytku sportowego lub poruszania się po drogach publicznych
18. Zabawki podłączane do magnetowidu, o napięciu nominalnym przekraczającym 24 V
19. Smoczki dla niemowląt
20. Wierne kopie prawdziwej broni palnej
21. Biżuteria dla dzieci

ZAŁĄCZNIK II

PODSTAWOWE WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA DLA ZABAWEK

I. ZASADY OGÓLNE

1. Zgodnie z przepisami Artykułu 2 niniejszej Dyrektywy, użytkownicy zabawek, jak i osoby trzecie muszą być chronione przed zagrożeniem zdrowia i ryzykiem zranienia, jeżeli zabawki używane są zgodnie z przeznaczeniem w sposób możliwy do przewidzenia, mając na uwadze normalne zachowanie dzieci. Ryzyka takie są następujące:
 - (a) ryzyka związane z projektem, budową lub składem zabawki;
 - (b) ryzyka, które są nieodłączne w używaniu zabawki i które nie mogą być całkowicie wyeliminowane poprzez zmianę budowy lub składu zabawki bez zmiany jej funkcji lub pozbawiania jej podstawowych właściwości.
2. (a) Stopień ryzyka, związanego z używaniem zabawki, musi być współmierny do umiejętności użytkowników lub ich opiekunów. Stosuje się to w szczególności do zabawek, które, z racji swojej funkcji, rozmiarów i charakterystyki, przeznaczone są dla dzieci w wieku do 36 miesięcy.
 - (b) Dla zgodności z tą zasadą, tam gdzie to konieczne, musi być podany minimalny wiek użytkowników zabawek i/lub potrzeba nadzoru osoby dorosłej podczas użytkowania zabawki.

3. Etykiety na zabawkach i/lub ich opakowaniach oraz instrukcje użytkowania, które są do nich załączone, muszą skutecznie zwracać uwagę użytkowników lub ich opiekunów na ryzyka, związane z ich użytkowaniem, oraz sposoby unikania takiego ryzyka.

II. RYZYKA SZCZEGÓLNE

1. Właściwości fizyczne i mechaniczne

- (a) Zabawki oraz ich części, a także, w przypadku zabawek mocowanych, ich umocowanie, muszą posiadać niezbędną wytrzymałość mechaniczną oraz, tam gdzie to konieczne, stabilność, aby wytrzymać obciążenia, którym będą poddawane podczas użytkowania, nie łamiąc się przy tym i nie zniekształcając się, co mogłoby powodować ryzyko zranienia.
- (b) Krawędzie, części wystające, przewody, kable i umocowania na zabawkach muszą być zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, aby ryzyko zranienia z powodu kontaktu z nimi było zmniejszone do minimum.
- (c) Zabawki muszą być tak zaprojektowane i skonstruowane, aby zminimalizować ryzyko zranienia, które mogłoby powstać przy ruchu części zabawki.
- (d) Zabawki i ich części składowe, oraz wszelkie odłączalne części zabawek, które potrzebne są po to, aby korzystać z zabawek, które przeznaczone są dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie bądź wchłonięcie.

- (e) Zabawki oraz ich części i opakowanie, w którym się znajdują przy sprzedaży detalicznej, nie mogą powodować ryzyka uduszenia lub udławienia.
- (f) Zabawki, przeznaczone do użycia w płytkiej wodzie, które są w stanie unieść lub podtrzymać dziecko na wodzie, muszą być zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, aby zmniejszyć do minimum, biorąc pod uwagę zalecane użytkowanie zabawki, jakiegokolwiek ryzyko utraty zdolności utrzymywania się na wodzie oraz utraty zdolności podtrzymywania dziecka.
- (g) Zabawki, do których wnętrza można wchodzić i które z tej przyczyny stanowią zamkniętą przestrzeń dla osób znajdujących się wewnątrz, muszą posiadać wyjście, które osoby takie mogą z łatwością otworzyć od środka.
- (h) Zabawki, dające użytkownikom możliwość poruszania się, muszą, tak dalece, jak jest to możliwe, posiadać system hamowania, który jest odpowiedni dla takiego typu zabawki i może zrównoważyć energię kinetyczną, wytworzoną przez zabawkę. System taki musi być łatwy do używania przez użytkownika bez ryzyka wypadnięcia lub zranienia dla użytkownika lub osób trzecich.
- (i) Forma i skład przedmiotów wystrzeliwanych oraz energia kinetyczna, jaką mogą osiągnąć przy wystrzeliwaniu z zabawki, zaprojektowanej w tym celu, musi być taka, że, biorąc pod uwagę charakter zabawki, nie istnieje zbędne ryzyko zranienia użytkownika lub osób trzecich.
- (j) Zabawki, zawierające elementy grzejne, muszą być tak skonstruowane, aby zagwarantować, że:

- maksymalna temperatura wszelkich dostępnych powierzchni nie może przy dotknięciu spowodować poparzeń,
- ciecze i gazy, zawarte w zabawce, nie osiągają temperatur lub ciśnień, które byłyby takie, że ich uwolnienie się z zabawki, inne niż z przyczyn właściwych dla poprawnego funkcjonowania zabawki, mogłoby spowodować poparzenia lub innego typu zranienia.

2. Możliwość zapalenia

(a) Zabawki nie mogą stanowić niebezpiecznych palnych elementów w środowisku dziecka. Dlatego muszą być wykonane z materiałów, które:

1. nie palą się, jeśli bezpośrednio zostaną wystawione na działanie płomienia lub iskry lub innego potencjalnego źródła pożaru; albo
2. nie są łatwopalne (płomień zanika natychmiast z chwilą zniknięcia ognia, który go powoduje); albo
3. jeżeli się zapalą, to palą się powoli i ogień ten rozprzestrzenia się wolno; albo
4. bez względu na skład chemiczny zabawki, są one poddane procesom, które spowolnią proces palenia.

Takie materiały palne nie mogą stanowić ryzyka zapalenia dla innych materiałów używanych w zabawce.

(b) Zabawki, które, z przyczyn istotnych dla ich funkcjonowania, zawierają substancje niebezpieczne albo preparaty, objęte definicją Dyrektywy Rady nr 67/548/EEC⁸ w szczególności

materiały i wyposażenie do eksperymentów chemicznych, montażu modeli, substancji do modelowania plastycznego lub ceramicznego, malowania, fotografowania lub podobnych zajęć, nie mogą zawierać jako takie substancji lub preparatów, które mogą stać się palne z powodu utraty niepalnych substancji lotnych.

(c) Zabawki nie mogą zawierać elementów wybuchowych, albo zawierać elementów lub substancji, które mogą wybuchnąć podczas użytkowania, tak jak określono to w Artykule 2(1) niniejszej Dyrektywy. Niniejsze postanowienie nie stosuje się do kapiszonów zabawowych, do których stosuje się punkt 10 Załącznika I wraz z przypisem.

(d) Zabawki oraz, w szczególności, zabawki i gry chemiczne, nie mogą zawierać takich substancji lub preparatów:

- które po zmieszaniu mogą wybuchnąć:

- z powodu reakcji chemicznej lub po podgrzaniu,

- po zmieszaniu z substancjami utleniającymi,

- które zawierają składniki lotne, które są palne w powietrzu i mogą wytworzyć palne lub wybuchowe mieszaniny oparów z powietrzem.

⁸ OJ nr 016 z dnia 16.08.1967, str. 1

3. Właściwości chemiczne

1. Zabawki muszą być zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, że przy używaniu takim, jak określono w Artykule 2 (1) niniejszej Dyrektywy, nie przedstawiają zagrożeń dla zdrowia lub ryzyka zranienia w przypadku połknięcia, wchłonięcia lub kontaktu ze skórą, śluzówką lub oczami.

W każdym przypadku muszą one być zgodne z odpowiednim prawodawstwem Wspólnoty, związanym z pewnymi kategoriami produktów lub z zakazem, ograniczeniem stosowania lub etykietowaniem pewnych niebezpiecznych substancji i preparatów.

2. W szczególności, dla ochrony zdrowia dzieci, dostępność biologiczna, wynikająca z używania zabawek, nie może przekroczyć następujących poziomów dziennie:

antymon	-	0,2 ug,
arsen	-	0,1 ug,
bar	-	25,0 ug,
kadm	-	0,6 ug,
chrom	-	0,3 ug,
ołów	-	0,7 ug,
merkury	-	0,5 ug,
selen	-	5,0 ug,

lub takich innych wartości, jakie mogą zostać podane dla tych lub innych substancji w prawodawstwie Wspólnoty, w oparciu o badania naukowe.

Biodostępność tych substancji oznacza rozpuszczalny wyciąg, mający znaczenie toksykologiczne.

3. Zabawki nie mogą zawierać niebezpiecznych substancji lub preparatów w rozumieniu Dyrektywy nr 67/548/EEC oraz nr 88/379/EEC⁹ w ilościach, które mogą być szkodliwe dla zdrowia dzieci, które ich używają. Zabrania się, aby zabawki zawierały substancje lub preparaty niebezpieczne, jeśli są one zamierzone do użycia jako takie, podczas gdy zabawka jest używana.

Jednakże tam, gdzie pewna ograniczona ilość substancji lub preparatów jest istotna dla funkcjonowania pewnych zabawek, w szczególności w odniesieniu do materiałów i sprzętu do eksperymentów chemicznych, montażu modeli, modelowania plastycznego lub ceramicznego, malowania, fotografowania lub podobnych czynności, są one dozwolone do maksymalnego poziomu stężenia, który zostanie określony dla każdej substancji lub preparatu przez mandat dla Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego (CEN), zgodnie z procedurą tego Komitetu, ustanowioną przez Dyrektywę nr 83/189/EEC, pod warunkiem, że dopuszczone substancje i preparaty zgodne będą z zasadami klasyfikacyjnymi Wspólnoty w odniesieniu do etykietowania, nie naruszając punktu 4 Załącznika IV.

4. Właściwości elektryczne

- (a) Zabawki elektryczne nie mogą być zasilane prądem o napięciu nominalnym, przekraczającym 24 V, i żadna część zabawki nie może przekroczyć 24 V.
- (b) Części zabawek, które są podłączone lub mogą wejść w kontakt ze źródłem prądu, mogąym spowodować porażenie elektryczne, razem z kablami i innymi przewodami, przez które prąd jest

⁹ OJ nr L 187, z dnia 16.07.1988, str. 14

przekazywany do takich części, muszą być odpowiednio odizolowane i ochronione mechanicznie, tak aby zapobiec ryzyku porażenia.

- (c) Zabawki elektryczne muszą być zaprojektowane i skonstruowane w taki sposób, aby zagwarantować, że maksymalne temperatury osiągnięte przez wszystkie bezpośrednio dostępne powierzchnie nie są takie, aby mogły spowodować poparzenia przy dotknięciu.

5. Higiena

Zabawki muszą być tak zaprojektowane i wyprodukowane, aby spełnić wymogi higieny i czystości w celu uniknięcia wszelkiego ryzyka infekcji, zachorowania i zatrucia.

6. Radioaktywność

Zabawki nie mogą zawierać pierwiastków radioaktywnych lub substancji w formach lub proporcjach, które mogą być szkodliwe dla zdrowia dziecka. Stosuje się tu Dyrektywę Rady 80/836/Euratom¹⁰

¹⁰ OJ nr L 246, z dnia 17.09.1980, str. 1

ZAŁĄCZNIK III

WARUNKI, KTÓRE MUSZĄ BYĆ SPEŁNIONE PRZEZ ZATWIERDZONE ORGANY

[Artykuł 9 (1)]

Organy, wyznaczone przez Państwa Członkowskie, muszą spełnić następujące wymogi minimalne:

1. Dostępność personelu i niezbędnych środków i sprzętu;
2. Wiedza techniczna i uczciwość zawodowa personelu;
3. Niezależność w przeprowadzaniu testów, przygotowywaniu raportów, wystawianiu świadectw i wykonywaniu czynności kontrolnych, o których mowa w niniejszej Dyrektywie, personelu oraz załogi technicznej w odniesieniu do wszystkich kręgów, grup lub osób, bezpośrednio lub pośrednio zajmujących się zabawkami;
4. Zachowanie tajemnicy zawodowej przez personel;
5. Zawarcie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, o ile nie jest to zapewnione przez prawodawstwo danego kraju.

Spełnienie warunków w punktach 1 i 2 będzie weryfikowane okresowo przez właściwe władze Państw Członkowskich.

ZAŁĄCZNIK IV

OSTRZEŻENIA I WSKAZANIA ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, KTÓRE POWINNY BYĆ WZIĘTE POD UWAGĘ PRZY UŻYCIU ZABAWEK

[Artykuł 11 (5)]

Zabawkom muszą towarzyszyć odpowiednie czytelne ostrzeżenia w celu zmniejszenia ryzyka związanego z ich użyciem, zgodnie z tym co opisano w podstawowych wymogach, a szczególnie:

1. Zabawki nie przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy

Zabawki, które mogłyby być niebezpieczne dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy powinny być opatrzone ostrzeżeniem, np.: „Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy” albo „Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat” razem z krótkim wskazaniem, które może pojawić się również na instrukcji użytkowania, o szczególnych ryzykach związanych z takim ograniczeniem.

To postanowienie nie stosuje się do zabawek, które z racji swojej funkcji, wymiarów, charakterystyki, właściwości lub innych ważnych przyczyn, są w oczywisty sposób nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

2. Zjeżdźalnie, podwieszane huśtawki i pierścienie, trapezy, liny i podobne zabawki podwieszane do konstrukcji

Takim zabawkom towarzyszyć musi instrukcja, która zwracać będzie uwagę na potrzebę przeprowadzania regularnych kontroli i konserwacji zasadniczych części (zawieszenia, zamocowań, kotwic, itd.), oraz wskazująca, że jeżeli takie kontrole nie będą przeprowadzane, zabawka może spowodować upadek lub przewrócenie się.

Instrukcja musi również wskazywać, w jaki sposób poprawnie montuje się zabawkę, musi również wskazywać części, które w przypadku wadliwego montażu spowodować mogą niebezpieczeństwo.

3. Zabawki funkcjonalne

Na swoim opakowaniu zabawki funkcjonalne powinny być oznakowane następującym ostrzeżeniem: „Uwaga, do użytku wyłącznie pod bezpośrednią opieką osoby dorosłej”.

Ponadto zabawkom tym muszą towarzyszyć wskazania będące instrukcją postępowania, jak również ostrzeżeniami co do niezbędnych środków ostrożności, z ostrzeżeniem mówiącym, że niezastosowanie środków ostrożności narazi użytkownika na określone niebezpieczeństwo, jakie jest zazwyczaj związane z urządzeniem lub produktem, którego zabawka jest modelem lub imitacją. Należy również wspomnieć, że zabawka powinna być przechowywana z dala od małych dzieci.

Termin „zabawki funkcjonalne” oznaczać będzie zabawki, które używane są w taki sam sposób, jak urządzenia lub przyrządy przeznaczone dla dorosłych, których to urządzeń takie zabawki są imitacją.

4. Zabawki zawierające w sposób nieodłączny substancje lub preparaty niebezpieczne. Zabawki chemiczne

- (a) Nie naruszając stosowania postanowień podanych w dyrektywach Wspólnoty na temat klasyfikacji, paczkowania i etykietowania substancji i preparatów niebezpiecznych, instrukcje użytkownika zabawek zawierających w sposób nieodłączny substancje lub preparaty niebezpieczne powinny zawierać ostrzeżenie o niebezpieczeństwie zagrażającym ze strony takich substancji lub preparatów oraz wskazanie dotyczące środków ostrożności jakie powinny być zastosowane przez użytkownika w celu uniknięcia niebezpieczeństw związanych z takimi zabawkami, co powinno być określone dokładnie zważywszy na rodzaj zabawki. Należy również podać informację na temat pierwszej pomocy jaka powinna być udzielona w przypadku poważnych wypadków wynikających ze stosowania takiego typu zabawki. Należy również stwierdzić, że zabawki powinny być przechowywane z dala od małych dzieci.
- (b) Poza instrukcjami, o których mowa w punkcie (a), zabawki chemiczne powinny być oznakowane w następujący sposób:

„Uwaga: wyłącznie dla dzieci w wieku ponad¹¹...lat. Do stosowania pod opieką dorosłych”.

Za zabawki chemiczne uważa się w szczególności następujące zabawki: zestawy chemiczne, zestawy do wykonywania odcisków plastycznych, miniaturowe pracownie ceramiczne, pokrywanie emalią, fotografika i podobne zabawki.

¹¹ O wieku decyduje producent.

5. Łyżwy i deskorolki dla dzieci

Jeżeli te produkty oferowane są na sprzedaż jako zabawki muszą być oznakowane w następujący sposób:

„Uwaga, konieczność stosowania ochraniaczy”.

Ponadto, instrukcje użytkowania powinny zawierać uwagę przypominającą, że zabawka taka musi być używana z zachowaniem ostrożności ponieważ wymaga dużych umiejętności aby uniknąć upadków lub kolizji powodujących zranienia użytkownika i osób trzecich. Powinny również być podane zalecenia dotyczące stosowania ochraniaczy (kaski, rękawice, ochraniacze na kolana, łokcie, itd.).

6. Zabawki przeznaczone do używania w wodzie

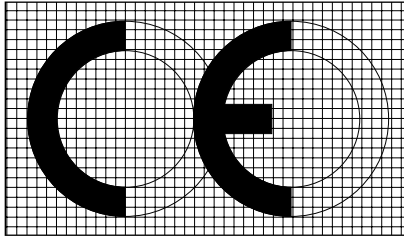
Zabawki przeznaczone do używania w wodzie zdefiniowane w rozdziale II.1(f) Załącznika II powinny zawierać ostrzeżenie zgodne z zaleceniem CEN dotyczącym przyjęcia normy EN/71, część 1 i 2:

„Uwaga! Do stosowania jedynie w wodzie na głębokości bezpiecznej dla dziecka oraz pod nadzorem”.

ZAŁĄCZNIK V

OZNACZENIE ZGODNOŚCI CE

Oznaczenie zgodności CE będzie składać się z inicjałów CE w podanej poniżej formie:



- Jeżeli oznaczenie CE zostanie zmniejszone lub zwiększone, muszą zostać zachowane proporcje podane na powyższym rysunku.
- Poszczególne składniki oznaczenia CE zasadniczo muszą posiadać te same wymiary pionowe, które nie mogą wynosić mniej niż 5 mm.